

# Psa

## Chapter 129

### Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1  
יִשְׂרָאֵל : אָנֹכִי יֵאמְרוּ מִנְעוּרֵי צָרְרוּנִי רַבְתָּ הַמַּעֲלוֹת שִׁיר  
İsrail şimdi desin- gençliğimden sıkıştırdılar-beni çok çıkışların ilahi  
[H3478](#) [H4994](#) [H0559](#)

Gen&#231;li&#287;imden beri bana s&#305;k s&#305;k sald&#305;rd&#305;lar; &#350;imdi s&#246;ylesin &#304;srail:

2  
רַבְתָּ צָרְרוּנִי מִנְעוּרֵי אָנֹכִי לֹא- יָבִילוּ לִי  
beni yendiler değil- da gençliğimden sıkıştırdılar-beni çok  
[H3201](#) [H3808](#) [H1571](#)

&#8249;&#8249;Gen&#231;li&#287;imden beri bana s&#305;k s&#305;k sald&#305;rd&#305;lar; Ama yenediler beni.

3  
עַל- גְּבִי חָרְשׁוּ חָרְשִׁים הָאֵיכֹוּ לְמַעֲנוֹתָם לְמַעֲנוֹתָם:  
karıklarını (karıklarını) uzattılar çiftçiler sürdüler sırtımın üzerinde-  
[H4618](#) [H4618](#) [H0748](#) [H1354](#)

&#199;ift&#231;iler saban s&#252;rd&#252;ler s&#305;rt&#305;mda, Upuzun iz b&#305;rakt&#305;lar.&#8250;&#8250;

4  
יְהוָה צָדִיק קָצַץ עֲבוֹת רָשָׁעִים:  
RAB doğru kesti iplerini kötülerin  
[H7112](#) [H6662](#) [H5688](#) [H3068](#) [H7563](#)

Ama RAB adildir, Kesti k&#246;t&#252;lerin ba&#287;lar&#305;n&#305;.

5  
יִבְשׁוּ וַיִּסְגּוּ אָחֹר כָּל שָׂנְאֵי צִיּוֹן:  
utansınlar ve-geri-dönsünler geriye tüm nefret-edenler Siyon'dan  
[H0954](#) [H5472](#) [H0268](#) [H3605](#) [H8130](#) [H6726](#)

Siyondan nefret eden herkes Utan&#231; i&#231;inde geri &#231;ekilsin.

6  
יְהוָה כַּחצִיר נִגְוֹת שְׁקָדְמָת שְׁלָף יָבֵשׁ:  
olsunlar ot-gibi çatıların ki-öncesinde çekilir kurudu  
[H1961](#) [H1406](#) [H6927](#) [H8025](#) [H3001](#)

Damlardaki ota, B&#252;y&#252;meden kuruyan ota d&#246;ns&#252;nler.

7  
שָׁלָא מָלֵא כָפוּ קוֹצֵר וַחֲצֹנּוּ מְעַמָּר:  
ki-değil doldurur avucunu biçen ve-kucağını demet-yapan  
[H3808](#) [H4390](#) [H3709](#) [H2683](#)

Orak&#231;&#305; avucunu, Demet&#231;i kuca&#287;&#305;n&#305; dolduramaz onunla.

8  
וְלֹא וְאָמְרוּ הָעֹבְרִים בְּרִכְתָּ יְהוָה אֲלֵיכֶם בְּרִכְנוּ אֶתְכֶם בְּשֵׁם יְהוָה:  
ve-değil dediler geçenler bereketi- bereketledik üzerinize RAB'bin RAB'bin  
[H3808](#) [H0559](#) [H1293](#) [H1293](#) [H0413](#) [H1288](#) [H0853](#) [H8034](#) [H3068](#)

Yoldan ge&#231;enler de, &#8249;&#8249;RAB sizi kutsas&#305;n, RAB'bin ad&#305;yyla sizi kutsar&#305;z&#8250;&#8250; demezler.